

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC



Предназначена исключительно для домашнего пользования

Гарантия не распространяется на приборы эспрессо, которые не работают или работают плохо в результате недостаточной очистки, устранения накипи или по причине присутствия посторонних предметов в кофемолке.

HOTLINE) (RU) 7 095 775 24 28

Световые индикаторы					Значение
Опустошить контейнер для сбора отработанного кофе	Наполнить резервуар для воды	Очистка	Накипь	Включено / выключено	
○	○	○	○	●	Прибор готов для приготовления кофе или пара.
○	○	○	○	○/●	Мигает: прибор находится в фазе предварительного подогрева.
○	○	○	○	○/●●	Двойное мигание: происходит цикл приготовления 2 порций кофе.
●	○	○	○	○	Информация сервиса в режиме установки функциональных параметров.
●/○	○	○	○	●	Опустошить контейнер для сбора отработанного кофе и контейнер для сбора мелких кофейных частиц.
●	○	○	○	●	Убедитесь, в том, что контейнер для сбора отработанного кофе вставлен и он правильно установлен. Убедитесь в том, что контейнер для сбора мелких кофейных частиц вставлен и правильно установлен.
○	●	○	○	○	Определение жёсткости воды.
○	○/●	○	○	●	Наполнить резервуар для воды.
○	○/●	○	○	○/●	Убедитесь в том, что резервуар для воды вставлен и правильно расположен.
○	○	●	○	○	Установка автовыключения «Auto Off».
○	○	●	○	●	Требуемая или работающая на данный момент программа очистки.
○	○	○/●	○	●	Программа очистки: подготовка цикла очистки или цикла промывки.
○	○	○	●	○	Установка температуры кофе.
○	○	○	●	●	Требуемая или работающая на данный момент программа устранения накипи.
○	○	○	○/●	●	Программа устранения накипи: подготовка цикла устранения накипи или промывки.
○	○/●	○	○/●	●	Цикл споласкивания программы устранения накипи: Требование об опустошении резервуара для воды, его споласкивания и заполнения свежей водой.
○/●	○/●	○/●	○/●	○	Двойное мигание: активное установление (температура кофе, Auto Off, жёсткость воды) заложены в память.
○/●	○/●	○/●	○/●	○	Постоянное мигание: функциональная ошибка.



: Световой индикатор не горит



: Световой индикатор горит



: Световой индикатор мигает



: Двойное мигание светового индикатора

- 1 Описание прибора
Предупредительные сигналы
- 2 Информация о кофе эспрессо
Инструкции по безопасности
- 3 ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА
Измерение жёсткости воды
Фильтр для воды « Claris »
- 4 УСТАНОВКИ
Установка жёсткости воды
Установка автоматического выключения (auto-off)
Установка температуры кофе
Установка режима автоотключения
- 5 ПОДГОТОВКА ПРИБОРА
Промывка кофеварки, подготовка кофемолки
- 6 ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО И КОФЕ
Приготовление эспрессо (20 - 70 мл)
Приготовление кофе (80 - 220 мл)
Функция 2 чашки
- 7 ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРА
Вспенивание молока вручную
Автокапучинатор
- 8 УХОД ЗА ПРИБОРОМ
Очищение контейнера для отработанного кофе, контейнера для сбора мелких кофейных частиц и поддона для сбора капель
Промывка кофеварки
- 8 - 9 Программа очистки прибора
- 10 - 11 Программа автоматической очистки от накипи
- 11 ОБЩИЙ УХОД
Перевозка прибора
Электрический или электронный прибор в конце срока своей службы
- 12 ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ
- 13 РЕЦЕПТЫ

Описание прибора

Ручка/крышка резервуара для воды

Крышка контейнера для кофе в зёрнах

Резервуар для воды

Контейнер для кофе в зёрнах

Кофемолка

Сервисная крышка, панель для подогрева чашек

Инструкция по уходу

Вращающийся ключ для настройки объема кофе

Контейнер для сбора мелких кофейных частиц

Контейнер для отработанного кофе

Паровое сопло

Устройства подачи кофе, регулируемые по высоте

Индикаторы уровня воды

Поддон для сбора капель со съёмной решеткой

Отверстие для помещения таблетки от накипи

Ручка для регулирования крупности помола

Цифровой показатель регулирования параметров

Кофемолка

Вид сверху

Кнопка «пар»

Кнопка со световым индикатором «включено/выключено»

Кнопка «крепкий кофе»

Вращающийся ключ для настройки объема кофе

Кнопка «стандартный кофе»

Световой индикатор «опустошить контейнер для отработанного кофе, контейнер для сбора мелких кофейных частиц»

Световой индикатор «очистить от накипи»

Световой индикатор «наполнить резервуар для воды»

Световой индикатор «очистить»

Кнопка «промывка/уход»

Предупредительные сигналы



Опустошите контейнер для отработанного кофе



Проведите очистку



Наполните резервуар для воды



Проведите очистку от накипи

Поздравляем Вас с покупкой прибора «Espresseria Automatic Krups». Вы сможете оценить качество работы этого прибора и одновременно большую лёгкость его использования при приготовлении кофе.

Эспрессо или лунго, ристретто или капучино, этот автоматический прибор для приготовления кофе/эспрессо устроен таким образом, что позволяет вам наслаждаться дома таким же качеством кофе, как и в кафе в любое время дня, в любой день недели.

Прибор «Espresseria Automatic» благодаря системе термоблока, давлению 15 бар и факту, что кофемашина работает исключительно с кофе в зёрнах, свежесмолотым непосредственно перед приготовлением, позволит получить напиток, содержащий максимальный аромат, покрытый великолепной густой и золотистой пеной.

Эспрессо не сервируется не в традиционных чашках для кофе, а в маленьких чашечках из фарфора. Если хотите получить эспрессо с оптимальной температурой и хорошей пеной, рекомендуем вам чашки хорошо подогреть.

Качество используемой воды является следующим определяющим фактором качества окончательного результата в чашке, который вы получите.

Необходимо убедиться, что вода свежая и холодная, что в ней не чувствуется хлор.

Кофе эспрессо имеет более сильный аромат по сравнению с классическим кофе, который готовится через фильтр. Несмотря на более выразительный вкус, который будет сильнее и дольше чувствоваться, эспрессо содержит фактически меньше кофеина чем кофе, который готовится через фильтр (приблизительно 60 - 80 мг на чашку по сравнению с 80 - 100 мг на чашку).

В результате на процесс приготовления требуется меньше времени. Прибор "Espresseria Automatic" легок и удобен в использовании и очистке.

Важно: Инструкция по безопасности

- Перед первым применением прибора тщательно прочитайте инструкцию по использованию и сохраните в дальнейшем: компания «Krups» не несёт ответственность за неправильное использование прибора.
- Подключайте прибор только к заземлённой электрической розетке. Проверьте, отвечает ли кабель питания, указанный на табличке прибора, напряжению электрической сети.
- Никогда не ставьте прибор на горячие поверхности (напр., на электрическую плиту) или вблизи открытого огня.
- Если во время эксплуатации вы заметите любую неисправность, немедленно выньте вилку из розетки электрической сети.
- Не тяните за шнур для того, чтобы вытащить вилку из розетки.
- Не оставляйте шнур питания, свисающим со стола.
- Не кладите вилку или шнур питания на горячие части прибора.
- Не опускайте прибор, шнур питания или вилку в воду или в другую жидкость.
- Не оставляйте кабель питания свободно висеть и держите его подальше от детей.
- Не используйте прибор, если кабель питания или прибор повреждён.
- Если кабель питания или розетка повреждены, не используйте прибор в целях безопасности и замените кабель питания в авторизованном сервисе «KRUPS».
- Во время устранения накипи из прибора всегда действуйте согласно инструкциям.
- Защищайте прибор от влажности и мороза.
- Не используйте прибор, если он неисправен или повреждён. В этом случае рекомендуем сдать прибор в ремонт в авторизованный сервис «KRUPS» (см. перечень в сервисной брошюре «KRUPS»).
- За исключением очистки и устранения накипи согласно действиям, указанным в инструкции по использованию этого прибора, все остальные операции должен проводить авторизованный сервис «KRUPS».
- В целях безопасности пользуйтесь только принадлежностями и аксессуарами, утверждёнными фирмой «KRUPS».
- Любое неправильное использование аннулирует действие гарантии.
- Если Вы не пользовались прибором длительное время, перед очисткой отключите его от электрической сети.
- Все приборы подвергаются контролю качества.
- Не рекомендуем применять двойники и/или удлинители.
- Не наливайте воду в контейнер для кофе в зёрнах и/или на панель для подогрева чашек.
- Проверьте направление парового сопла, чтобы предотвратить ожоги.
- Если вы не удаляете накипь, не чистите, нерегулярно извлекаете посторонние предметы из изменяющего устройства, гарантия сроком на 2 года или на 6000 циклов не распространяется (с максимальным количеством 3000 циклов за год).

Ограничение применения прибора

Прибор «Эспрессо» должен применяться только для приготовления эспрессо, кофе, молочной пены и подогрева жидкостей. За возможные повреждения, связанные с неправильным использованием прибора, некорректным подключением или другими действиями, изготовитель ответственности не несёт. При таких обстоятельствах действие гарантии прекращается. Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Он не предназначен для коммерческого или профессионального применения.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА

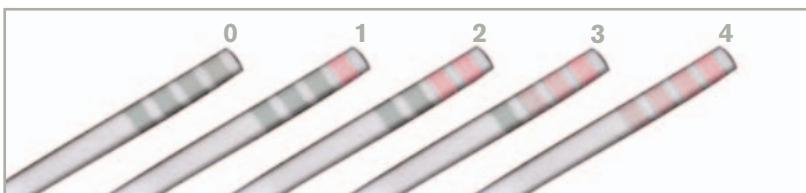
ИЗМЕРЕНИЕ ЖЁСТКОСТИ ВОДЫ

Перед первым использованием прибора или при обнаружении изменения жёсткости воды необходимо приспособить прибор к определённой жёсткости воды. Для определения жёсткости воды используйте тестовую полоску, купленную вместе с прибором, или обратитесь к своему поставщику воды. Прибор «спросит» Вас о жёсткости воды при первом использовании /Регулировании прибора.

Степень жёсткости	0 очень мягкая	1 мягкая	2 средняя жёсткость	3 жёсткая	4 очень жёсткая
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° TH	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°



Наполните стакан водой и опустите в него тестовую полоску.



После 1 минуты на тестовой полоске появится результат измерения жёсткости (средне жёсткая вода).



Используйте родниковую воду или воду, которая прошла фильтрацию.

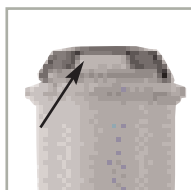
ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ «CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM F 088» (ПРОДАЁТСЯ ОТДЕЛЬНО)

Для оптимизации вкуса приготавливаемого кофе и долговечности прибора рекомендуем вам использовать фильтр для воды «Claris - Aqua Filter System», который продаётся как аксессуар. Он состоит из веществ, которые устраняют накипь, и из активированного угля, который снижает содержание хлора, грязи, олова, меди, пестицидов, содержащихся в воде. Таким образом, минералы и микроэлементы полностью сохраняются.



F088

Фильтрация воды с помощью фильтра «Claris - Aqua Filter System» вам позволит снизить:
Карбонатную жёсткость - на 75 %*
Хлор - на 85 %*
Олово - на 90 %*
Медь - на 95 %*
Алюминий - на 67 %*



Механизм, позволяющий заложить в память месяц установки фильтра и месяц её предполагаемой замены (максимально через 2 месяца).



Установка фильтра в прибор.
При первом использовании: навинтите фильтр на дно сосуда.



Поместите сосуд под паровое сопло. Пускай стечёт 300 мл воды при нажатой кнопке для споласкивания в течение минимально 3 секунд. Если хотите, можете эту операцию повторить.



Фильтр «Claris» должен быть заменен после использования приблизительно 50 литров воды или минимально каждые 2 месяца.

* данные предоставлены изготовителем

УСТАНОВКИ



Подключите прибор к розетке электрической сети, но не включайте его.




Откройте сервисную крышку.



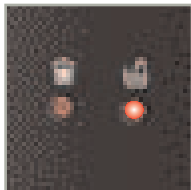
Цифровой показатель регулирования параметров находится под сервисной крышкой.



Одновременно нажмите кнопки „Сервис“ и .


УСТАНОВКА ЖЁСТКОСТИ ВОДЫ

Приборы от изготовителя предварительно установлены на 3 уровень жёсткости воды.



Световой индикатор резервуара для воды загорится.



Нажмите кнопку  столько раз, чтобы выбрать уровень жёсткости используемой воды.



0 = Очень мягкая
1 = Мягкая
2 = Средне жёсткая
3 = Жёсткая
4 = Очень жёсткая


УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ КОФЕ

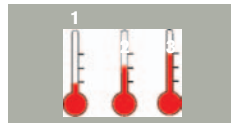
От изготовителя приборы предварительно установлены на среднюю температуру 2.



Нажмите кнопку „пар“, чтобы перейти в регулирование температуры кофе. Световой индикатор „накипь“ (calc) загорится.



Нажмите кнопку  столько раз, сколько будет необходимо для установки требуемой температуры кофе.

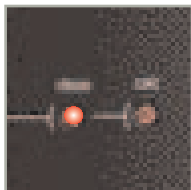


Нажмите кнопку столько раз, чтобы установить требуемую температуру кофе : =>




УСТАНОВКА АВТООТКЛЮЧЕНИЯ

От изготовителя приборы предварительно настроены на 1 час.




индикатор „очистка“ (clean) загорится.



Нажмите кнопку  столько раз, сколько будет необходимо для получения требуемого времени.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

После каждого из этих шагов необходимо установку записать в память нажатием кнопки  после окончания проведения установки (все 4 контрольные лампочки имеют двойное мигание) или продолжите производить изменения. Если в течение 30 секунд не будет проведена другая установка, контрольные лампочки перестанут гореть и указанная настройка будет записана в память. Запись этих параметров останется в памяти даже в случае нарушения подачи электрической энергии. Эту установку можно изменить в любое время повторением выше указанных операций.

ПОДГОТОВКА ПРИБОРА



Закрыть сервисную крышку.



Вынуть и наполнить резервуар для воды.



Вернуть его на место, сильно прижать и закрыть крышку.



Открыть крышку контейнера для кофе в зёрнах. Насыпать в него кофе (максимально 250 г).



Закрыть крышку контейнера для кофе в зёрнах.



Не наполняйте резервуар горячей водой, минеральной водой, молоком или другими жидкостями. Если при включении прибора резервуар для воды отсутствует или мало наполнен (ниже уровня „min“), загорится световой индикатор „наполнить резервуар“ и приготовление эспрессо или кофе временно невозможно.

Никогда не насыпайте молотый кофе в контейнер для кофе в зёрнах.



Убедитесь, что в контейнере для кофе нет посторонних предметов, таких как, небольшие камушки, содержащиеся в кофейных зёрнах. На любое повреждение, причинённое этими инородными предметами, которые попадут в контейнер для кофе в зёрнах, не распространяется гарантия. Не наливайте воду в контейнер для кофе в зёрнах. Чтобы предотвратить загрязнение рабочей поверхности используемой водой или ожоги, не забудьте вставить поддон для сбора капель со съёмной решеткой.

Промывка кофеварки



Включите прибор нажатием кнопки **ⓘ**. Световой индикатор «Включено/Выключено» мигает и как только будет достигнута функциональная температура, она будет гореть постоянно.



Расположите сосуд под устройства для подачи кофе, нажмите кнопку «сервис» и включите таким образом цикл промывки. Цикл промывки автоматически выключится приблизительно после 20 мл.



Рекомендуем проводить промывку после нескольких дней простоя прибора.

ПОДГОТОВКА КОФЕМОЛКИ

На крепость кофе может повлиять установка крупности помола кофе в зёрнах. Чем более мелкий помол установлен на измельчительном устройстве для кофе, тем крепче кофе. Установите требуемую степень помола поворотом ключа управления „Установка помола“.

Поворотом влево помол более мелкий.



Поворотом вправо более крупный помол.



УСТАНОВКУ МОЖНО ИЗМЕНЯТЬ ТОЛЬКО ВО ВРЕМЯ ПОМОЛА. НИКОГДА НЕ ПРИЛАГАЙТЕ СИЛУ К КЛЮЧУ УПРАВЛЕНИЯ СТЕПЕНИ ПОМОЛА.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО ИЛИ КОФЕ.



ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ КОФЕ В ЗЁРНАХ.

При первом приготовлении кофе после длительного простоя прибора и после проведения очистки или устранения накипи из паровых сопел выступает немного пара и горячей воды (самовсасывание).

Если устройства подачи кофе установлены слишком высоко по отношению к размерам ваших чашек, есть риск разбрызгивания кофе или ожога.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО (20 - 70 МЛ)


Количество воды для одного эспрессо составляет 20 - 70 мл.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ (80 - 220 МЛ)



Количество воды для одной чашки кофе 80 - 220 мл.

Нажмите кнопку  : при предварительном подогреве прибора мигает световой индикатор.





Прибор подготовлен, световой индикатор  горит непрерывно. Поставьте чашку под устройства подачи кофе. Устройства подачи кофе можете установить выше или ниже в зависимости от размеров чашки.



Нажмите кнопку  для получения крепкого эспрессо или кнопку  для получения стандартного эспрессо.




Вы в любое время можете отрегулировать объём воды с помощью вращающегося ключа управления.

Если вы хотите прекратить подачу кофе в чашку, можете снова нажать одну из кнопок  или  или уменьшить объём, установив вращающийся ключ управления в положение mini.



Молотый кофе увлажняется небольшим количеством горячей воды после окончания фазы помола.



ФУНКЦИЯ 2 ЧАШКИ

Ваш прибор позволяет приготовить 2 чашки кофе или эспрессо. Лучше не убирать чашки после первого цикла. Прибор готов – световой индикатор  горит непрерывно.



Поставьте 2 чашки под устройства подачи кофе. Устройства подачи кофе можете подвинуть выше или ниже в зависимости от размеров чашек.



Нажмите кнопку  или  (в зависимости от вашего выбора) два раза быстро. Световой индикатор загорится, двойное мигание проинформирует вас, что вы заказали две чашки.

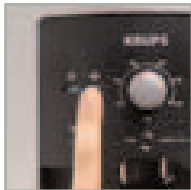
**Прибор
автоматически
проведёт
2 цикла
приготовления кофе.**



Если во время приготовления первой чашки кофе наполнится поддон для сбора капель или резервуар для воды опустеет, второй цикл осуществлён не будет. После осуществления необходимых операций нужно снова включить второй цикл. Если в первый раз вы выберете «крепкий кофе» и во второй раз «стандартный кофе», второе нажатие не принимается во внимание.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРА

Пар предназначен для приготовления пены из молока, например, для украшения капучино или латте и одновременно для подогрева жидкостей. Так как настройка функции образования пара требует более высокой температуры по сравнению с эспрессо, прибор требует достаточно времени для предварительного нагрева.



Нажмите кнопку .

Во время предварительного подогрева световой индикатор  мигает.

Если фаза предварительного нагрева завершилась, световой индикатор  загорится, надо поставить под паровое сопло ёмкость. Повторным нажатием кнопки „Пар“  включите приготовление пара. Этой же кнопкой его можно остановить.

ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА ВРУЧНУЮ



Рекомендуем вам использовать полужирное молоко.

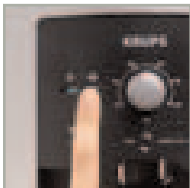
Молоко и сосуд для него должны быть достаточно холодными, идеально в диапазоне 6 - 10 °С. Перед применением мыть сосуд в тёплой воде не рекомендуется.



Проверьте, правильно ли установлено паровое сопло.



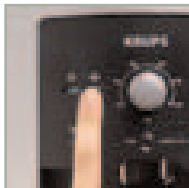
Налейте молоко в сосуд для молока. Не заполняйте его более чем на половину. Опустите паровое сопло в молоко.




Запустить функцию пара можно как показано выше.




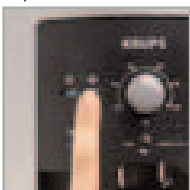
Если приготовлено достаточно количество молочной пены...




... снова нажмите кнопку  и прервите цикл.



После устранения возможных следов молока на паровом сопле, поставьте под сопло сосуд и нажмите кнопку .



В течение 10 секунд пар выйдет полностью, после чего снова нажмите кнопку  для того, чтобы остановить процесс выработки пара.



Для полной очистки паровое сопло можно снять. Сполосните сопло водой с помощью щётки и с добавлением средства для мытья посуды без шлифовального эффекта. Сполосните его и просушите. Перед установкой убедитесь, что все отверстия для подачи воздуха свободны.



Для завершения функции образования пара достаточно нажать любую кнопку. Если сопло закупорено, очистите его с помощью тонкой иглы.

АВТОКАПУЧИНАТОР XS 6000» (ПРОДАЁТСЯ ОТДЕЛЬНО)



XS 6000



Автокапучинатор облегчает приготовление капучино или кофе латте... Он состоит из специального сопла с двумя положениями /знаками/, сосуда для молока из нержавеющей стали и из трубок. Достаточно подсоединить отдельные детали (см. рисунок слева) и поставить чашку или стакан под сопло автокапучинатора.



Чтобы молоко не засохло внутри автокапучинатора, его надо тщательно вычистить с помощью большой тряпки. Рекомендуем промыть его водой сразу же после завершения цикла, чтобы оно было очищено изнутри.


УХОД ЗА ПРИБОРОМ



ОЧИЩЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ОТРАБОТАННОГО КОФЕ, КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА МЕЛКИХ КОФЕЙНЫХ ЧАСТИЦ И ПОДДОНА ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ

Поддон для сбора капель собирает используемую воду, а контейнер для отработанного кофе – использованный и отработанный кофе. Поддон для сбора мелких кофейных частиц позволяет устранить возможный осадок в резервуаре для отработанного кофе.



Если загорится световой индикатор , вытащите, опустошите и очистите поддон для сбора капель.



Вытащите контейнер для сбора мелких кофейных частиц.



Промойте его водой и **старательно высушите.**



Вытащите, опустошите и промойте контейнер для отработанного кофе.




Поддон для сбора капель оснащён индикаторами уровня воды, которые показывают, когда необходимо его опустошить.



Как только вытащите контейнер для отработанного кофе, необходимо его полностью опустошить, чтобы не произошло переполнение.



Световой индикатор  останется гореть, если контейнер для отработанного кофе не установлен или установлен неправильно, если контейнер для отработанного кофе был установлен обратно менее чем через 4 секунды. В данном случае, приготовить эспрессо или кофе невозможно. Максимальная вместительность контейнера для отработанного кофе – 14 чашек кофе.

ПРОМЫВКА КОФЕВАРКИ, СМ. СТАТЬЯ „ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА“



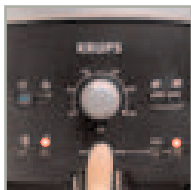
ПРОГРАММА ОЧИСТКИ ПРИБОРА – ОБЩАЯ ДЛИТЕЛЬНОСТЬ: 20 МИНУТ



Программу очистки необходимо проводить приблизительно после каждых 350 приготовленных эспрессо или кофе. Если необходимо провести очистку, прибор предупредит вас об этом соответствующим световым индикатором.



Внимание! Для соблюдения условий гарантии необходимо проводить цикл очистки сразу после предупреждения прибора. Старайтесь соблюдать правильный порядок проведения операций согласно с инструкциями.

Вы можете продолжать использование прибора, но рекомендуем как можно скорее провести программу очистки.





Включите программу очистки нажав на кнопку «Сервис». Световые индикаторы «очистка» и «контейнер для сбора отработанного кофе» мигают.  



Вытащите контейнер для кофе в зернах и проведите его очистку.



Ту же операцию проведите с контейнером для сбора отработанного кофе. Световой индикатор перестанет  гореть. 



Вынуть и опустошить поддон для сбора капель.



Вытащите, опустошите и наполните заново резервуар для воды.

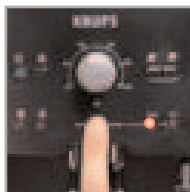


подставьте под устройства подачи кофе емкость объемом 0,6 литра.



XS3000

Откройте сервисную крышку и поместите таблетку для очистки (XS3000) в специальное отверстие.



Нажмите кнопку „Сервис“ и включите цикл очистки.

1 – Цикл очистки

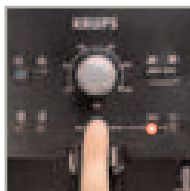


± 10 mn

Световой индикатор „очистка“ (clean) горит непрерывно. Цикл очистки осуществляется полностью автоматически. Откачивающее устройство будет с перерывами перекачивать воду. Продолжительность этой операции составляет приблизительно 10 минут, и после её окончания световой индикатор „очистка“ опять начнёт мигать.



Вылить используемую воду из емкости и вернуть ее обратно под устройства подачи кофе.



Опять нажмите кнопку „сервис“ после включения первого цикла промывки.

2 – Первая промывка

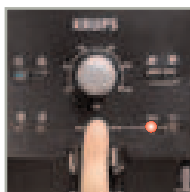


± 5 mn

Световой индикатор „очистка“ (clean) будет постоянно гореть. Программа продолжает работать. Первый цикл промывки происходит полностью автоматически. Он позволяет промыть прибор и устранить остатки чистящего средства. Этот первый цикл промывки длится около 5 минут и после его прекращения световой индикатор „очистка“ будет опять мигать.



Вылейте использованную воду и верните емкость обратно под устройства подачи кофе.



Опять нажмите кнопку „Сервис“ после включения второго цикла промывки.

3 – Второй цикл промывки



± 5 mn

Световой индикатор „очистка“ (clean) будет гореть постоянно. Второй цикл промывки происходит полностью автоматически. Этот второй цикл длится около 5 минут и после его прекращения световой индикатор „чистка“ будет опять мигать.



Вылейте использованную воду.



Освободите поддон для сбора капель и верните его на место.



Наполните резервуар для воды.

Теперь прибор готов для дальнейшей эксплуатации.



Если при включении программы нету достаточно воды в резервуаре, световой индикатор вас об этом предупредит „наполнить резервуар“. Добавьте достаточное количество воды в резервуар и цикл очистки будет автоматически продолжаться.

Если нажмёте во время очистки кнопку „Включить/Выключить“ или в случае нарушения подачи электрической энергии, программа очистки должна быть включена с самого начала. Это необходимо по причине промывки водного контура. В этом случае необходимо применить таблетку для очистки. Проведите весь цикл очистки, чтобы не произошла интоксикация. Не вставляйте руки под устройства подачи кофе во время его проведения.



Применяйте исключительно чистящие таблетки «KRUPS» (XS3000). В результате использования таблеток других марок изготовитель не несёт ответственность за возникший ущерб. Чистящие таблетки можете купить в сервисных центрах фирмы «KRUPS».



Во время проведения циклов очистки тщательно оберегайте рабочую поверхность прежде всего в том случае, если она изготовлена из мрамора, камня или дерева.



ПРОГРАММА АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ ОТ НАКИПИ – ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО 22 МИНУТЫ.

Количество накипи зависит от твёрдости используемой воды. Если необходимо провести её устранение, прибор вас автоматически об этом предупредит и загорится световой индикатор „накипь“ (calc).



Внимание! Для соблюдения условий гарантии необходимо провести цикл устранения накипи сразу после соответствующего предупреждения прибора. Действуйте в соответствии с инструкциями, изображёнными на дисплее.

Можете дальше использовать прибор, но рекомендуем как можно раньше провести программу очистки от накипи.



Включите программу по устранению накипи нажатием кнопки „Сервис“. Контрольные лампочки „Накипь“ и „заполнить резервуар“ мигают.



Вынуть и вычистить поддон для сбора капель.



Сосуд объёмом минимально 0,6 л установите под выпуск, так же как под паровое сопло.



Освободите резервуар для воды и наполните его тёплой водой до чёрточки „накипь“ (calc).



F054

Растворите в нем препарат для устранения накипи «Krupps» (40 г) F054.



Применяйте исключительно препараты для устранения накипи «KRUPS», лимонную кислоту. Препараты для устранения накипи можете купить в сервисных центрах фирмы «KRUPS». Ни в коем случае не применяйте обычную кислоту амидосульфоновую или другие препараты содержащие эту кислоту. За повреждение прибора в результате применения других препаратов изготовитель не несёт ответственность.



Верните резервуар для воды на место. Световой индикатор „резервуар для воды“ перестанет гореть.



После проведения всех операций нажмите кнопку „Сервис“.

1 – Цикл устранения накипи



± 10 mn

Контрольная лампочка „накипь“ (calc) горит постоянно. Цикл устранения накипи включён и происходит полностью автоматически. Откачивающее устройство будет попеременно откачивать воду и выпускать через устройства подачи кофе, а после этого и через паровое сопло. Эта операция длится около 10 минут. После её окончания контрольные лампочки „Резервуар для воды“ и „накипь“ начнут мигать.



2 – Первая промывка

± 6 mn

Первую промывку необходимо проводить для устранения остатков средства для устранения накипи. Этот цикл происходит полностью автоматически. Он длится приблизительно около 6 минут.



Вылить использованную воду из емкости.



Вылить воду из поддона для сбора капель и вернуть его на место, так же как и емкость.



Освободить, очистить и сполоснуть резервуар для воды и опять наполнить его до отметки „Max“.



Вернуть резервуар для воды на место. Световой индикатор „накипь“ мигает и контрольная лампочка „резервуар для воды“ погаснет.



Нажмите кнопку „Сервис“, световой индикатор „накипь“ будет гореть постоянно. Автоматический цикл будет длиться 6 минут.



3 – Вторая промывка



± 6 mn

В конце первой промывки контрольная лампочка „накипь“ (calc) будет мигать. Второй автоматический цикл будет длиться 6 минут.



Вылейте использованную воду из емкости и верните её на место.



Вылить воду из поддона для сбора капель и вернуть его на место, так же как и емкость. Второй автоматический цикл будет длиться 6 минут.



После окончания второй промывки контрольная лампочка „накипь“ погаснет.



Опустошите поддон для сбора капель, затем установите его обратно.



Опустошите и заполните снова резервуар для воды.

Прибор готов для применения.



Если в резервуаре для воды нет достаточного количества воды, об этом вас предупредит световой индикатор „наполнить резервуар“. Добавьте в резервуар достаточное количество воды и устранение накипи будет автоматически продолжаться. Если контейнер для сбора отработанного кофе не находится на своём месте, вас об этом предупредит горящая контрольная лампочка „освободить контейнер для сбора отработанного кофе“. Верните контейнер на своё место, чтобы цикл мог автоматически продолжаться. Если во время цикла произойдёт прекращение поставки электрической энергии, необходимо этот цикл повторить.



Если ваша кофеварка оснащена фильтром для воды Claris - Aqua Filter System (картридж F088), - уберите его на время процедуры очистки от накипи.



Цикл очистки необходимо провести полностью по причине риска интоксикации. Не подставляйте руки под устройства подачи кофе во время проведения цикла.



Во время проведения циклов очистки тщательно защищайте рабочую поверхность прежде всего в том случае, если она изготовлена из мрамора, камня или дерева.

ОБЩИЙ УХОД

Перед проведением очистки вилку питания необходимо вынуть из розетки электрической сети и оставить прибор, чтобы остыл. Не применяйте инструменты или чистящие средства, которые могут поцарапать или повредить прибор.



Контейнер для отработанного кофе, контейнер для сбора мелких кофейных частиц и поддон для сбора капель надо чистить горячей водой с жидким чистящим средством.



Споласкивать резервуар для воды чистой водой.

ПЕРЕВОЗКА ПРИБОРА

Сохраните оригинальную упаковку прибора и используйте её при его перевозке.



В случае падения неупакованного прибора необходимо прибор отнести в авторизованный сервис в целях предотвращения риска пожара или проблемы с электрическими контурами.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ИЛИ ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРИБОР В КОНЦЕ СРОКА СЛУЖБЫ



Внесём вклад в охрану окружающей среды!



Ваш прибор содержит большое количество повторно используемых или вторично перерабатываемых материалов.



Поэтому сдайте прибор в сбор-пункт или в авторизованный сервис, где будет проведена его переработка.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

После нажатия кнопки «Включено – Выключено» прибор не включается.	Проверьте, правильно ли включена в розетку электрической сети вилка кабеля питания.
Эспрессо или кофе не достаточно горячие.	Подогрейте чашки споласкиванием горячей водой. Измените температуру кофе.
Кофе слишком светлый или недостаточно крепкий.	Проверьте, есть ли кофе в контейнере.. Уменьшите выбранный объём кофе с помощью вращающегося ключа управления. Нажмите кнопку для крепкого кофе. Поменяйте крупность помола ключом управления, повернув его влево для получения более мелкого помола кофе.
Слишком медленная подача кофе.	Поменяйте крупность помола ключом управления, повернув его вправо для получения более грубого помола.
Кофе не достаточно ароматный.	Поменяйте крупность помола ключом управления, повернув его влево для получения более мелкого помола кофе.
Вы использовали молотый кофе вместо кофе в зёрнах.	С помощью пылесоса откачайте молотый кофе из резервуара для кофе в зёрнах.
Нет подачи кофе через устройства подачи кофе.	Отверстия подачи кофе закупорены засохшим кофе: освободите отверстия с помощью булавки.
Странные звуки из измельчающего устройства.	В измельчающем устройстве находится инородное тело. Надо обратиться в сервисный центр фирмы « Krups».
Ключ управления крупности помола в измельчающем устройстве плохо поворачивается.	Меняйте установку измельчающего устройства только во время работы.
Не выходит пар из сопла.	Прежде всего выключите прибор и дайте ему остыть: Освободите паровое сопло с помощью иглы. Освободите отверстие несущей трубки парового сопла с помощью иглы.
Недостаточное количество молочной пены.	1 - Проверьте, выходит ли пар из сопла, в случае необходимости высушите отверстие в верхней части парового сопла. 2 - Используйте холодный сосуд и молоко с низкой температурой. 3 - По возможности поменяйте вид молока.
Молочная пена слишком густая.	Проверьте, правильно ли вставлены оба конца трубки из нержавеющей стали в паровое сопло.
Автокапучинатор не «всасывает» молоко (принадлежности продаются отдельно).	Проверьте, не закупорена ли трубка, погруженная в молоко. Проверьте, правильно ли вставлена гибкая трубка в принадлежности: воздух не должен попадать в трубку. После выключения и охлаждения прибора надо очистить входное отверстие автокапучинатора.
Программа очистки не включается.	Программа включается только в том случае, если кофеварка этого «требует» (горит контрольная лампочка „очистка“).
Программа устранения накипи не включается.	Программа включается только в том случае, если кофеварка этого «требует» (горит контрольная лампочка „накипь“).
После заполнения резервуара для воды световой индикатор «наполнить резервуар» горит.	Проверьте правильность установки резервуара. Убедитесь, что поплавок на дне сосуда свободно двигается. Сполосните резервуар, и в случае необходимости проведите очистку от накипи.
После очистки контейнера для сбора отработанного кофе световой индикатор «очистить контейнер для сбора отработанного кофе» горит.	Выньте контейнер, убедитесь, что он пуст, подождите 10 секунд и верните его на место. Убедитесь, что контейнер для сбора мелких кофейных частиц правильно задвинут.
Перебои электроэнергии во время цикла.	После восстановления электроэнергии прибор автоматически вернется в начальное состояние и проведет новый цикл.
Под прибором есть вода или кофе.	Поддон для сбора капель переполнен: вылить из него жидкость. Проверить, в правильном ли положении находится поддон для сбора капель.
Все 4 световые индикаторы непрерывно мигают:	Отключить прибор от сети и опять включить. Если проблема не решилась, обратитесь в сервисный центр «KRUPS» (телефоны даны в прилагающейся документации).



Предлагаем вам несколько рецептов, по которым вы можете приготовить разные виды кофе с помощью прибора «Espresseria Automatic»:

• **Капучино**

Для приготовления настоящего капучино идеальными являются следующие пропорции: 1/3 тёплого молока, 1/3 кофе, 1/3 молочной пены.

• **Кофе Латте**

Для приготовления этого вида кофе, который часто называют Латте Мачатто, соблюдаются следующие пропорции: 3/5 тёплого молока, 1/5 кофе, 1/5 молочной пены.

- Для этого вида кофе (на основе молока) лучше всего использовать хорошо охлаждённое полужирное молоко (из холодильника, температурой 6 - 8° С).
- Кофе можно посыпать тертым шоколадом.

• **Кофе со сливками**

- В большой чашке приготовьте классический эспрессо.
- Добавьте немного сливок и получится кофе со сливками.

• **Кофе Корретто***

- Приготовьте чашку эспрессо, как обычно.
- Добавьте 1/4 или 1/2 стакана коньячного ликёра для улучшения вкуса. Для этого подойдут: водка из винограда, самбука, водка из черешни и куантро. Для „улучшения“ эспрессо существует множество других вариантов. Фантазия в этом не знает границ.

• **Кофейный ликёр***

- В пустой бутылке объёмом 0,75 литра смешайте
- Вам потребуется: 3 чашки эспрессо, 250 г коричневого сахара, 1/2 литра коньяка или водки из черешни.
- На 2 недели оставьте смесь.
- Таким образом, получите отличный ликёр, который прежде всего оценят любители кофе.

• **Кофе со льдом по-итальянски**

- Вам потребуется: 4 шарика ванильного мороженого, 2 чашки холодного сладкого эспрессо, 1/8 л молока, взбитые сливки, тёртый шоколад.
- Смешать холодный эспрессо с молоком.
- Распределить мороженое по стаканам, налить кофе и украсить взбитыми сливками и тёртым шоколадом.

• **Кофе по-фризски***

- Добавить рюмку рома в чашку сладкого эспрессо.
- Украсить толстым слоем взбитых сливок и можно подавать.

• **Фламбированный эспрессо ***

- Вам потребуется: 2 чашки эспрессо, 2 рюмки коньяка, 2 кофейных ложки коричневого сахара, взбитые сливки.
- Налить коньяк в термостойкие стаканы, нагреть.
- Добавить сахар, размешать, налить кофе и украсить взбитыми сливками.

• **Супер эспрессо ***

- Вам потребуется: 2 чашки эспрессо, 6 желтков, 200 г сахара, 1/8 литра взбитых сливок, 1 рюмка апельсинового ликёра.
- Взбить жёлтки с сахаром до образования густой пены.
- Добавить холодный эспрессо и апельсиновый ликёр.
- Добавить взбитые сливки.
- Налить всё в стакан или бокал.
- Поставить стакан в холодильник.

(*: Чрезмерное употребление алкогольных напитков вредит Вашему здоровью.)